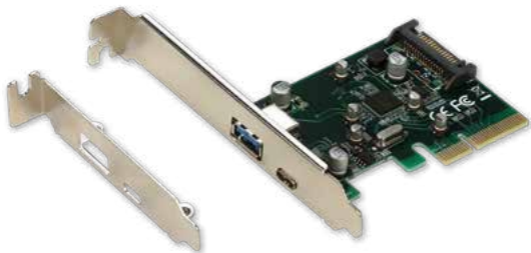




PCI-E USB 3.0/3.1 Card



User guide • Gebrauchsanleitung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: PCE2U31AC

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

ENGLISH.....	04-05
DEUTSCH.....	06-07
FRANÇAIS.....	08-09
ESPAÑOL.....	10-11
ITALIANO.....	12-13
POLSKI.....	14-15
ČESKY.....	16-17
SLOVENSKY.....	18-19
LIETUVOS.....	20-21
NEDERLANDS.....	22-23
WEEE.....	24-25
Declaration of Conformity.....	26-27
FCC.....	28



www.i-tec.cz/en

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

PCI-E adapter for 1x external USB-A 3.1, 1x external USB-C 3.1, 1x additional power SATA 15pin

INTRODUCTION

Internal PCI-E card to your desktop computer. Extend your PC by two USB connectors that allow you to connect additional peripherals to your computer. The card is equipped with external USB-A 3.1 and USB-C 3.1 connectors. USB-C also allows for transfer speeds up to 10 Gbps.

PACKAGE CONTENTS

- i-tec PCI-E USB 3.1 Card
- Extra Low Profile Backplate
- Manual

SPECIFICATIONS

- Supports 1x USB-A 3.0 and 1x USB-C 3.1 second gene.
- Supports 4-line PCI Express v2.0
- Supports Power Management PCI Express Link
- Supports PCI Express interface
- Complies with USB 3.1 specification
- Compatible with USB 3.0, 2.0 and 1.1
- Support for data transmission of 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps
- Possibility of rapid charging via USB-C port (current up to 3A)
- Supports UASP and BOT transmission mode
- Max. value 5V/900 mA at USB-A port output
- Max. value 5V/3000 mA at USB-C port output
- Power connector SATA 15pin
- Supports remote access and standby mode
- Supports Windows OS Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 and later

SYSTEM REQUIREMENTS

- PC with installed Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 and later
- One free PCI Express slot (recommended with support for PCIe 2.0) x4

HARDWARE INSTALLATION

1. Turn off your computer and unplug its supply from the mains.
2. Remove the PC cover, position and screw PCIe card to a free PCIe slot (break off an appropriate cover of a corresponding slot on the rear of the PC casing).
3. Connect auxiliary 15-pin power port SATA with an available connector on the PC power supply. PCIe card will not work without connecting SATA power!
4. Then cover the PC, connect it to the mains and then start the computer.

Warning:

The card may only be installed by a professionally competent person or professional service. i-tec Technologies, s.r.o. assumes no responsibility for any damage caused by improper mounting and installation of this equipment.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.cz/en on the “FAQ” tab of this product.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

PCI-E Adapter auf 1x externes USB-A 3.1, 1x externes USB-C 3.1, 1x zusätzlichen Versorgungsstecker SATA 15pin

EINLEITUNG

Interne PCI-Karte für Ihren Desktopcomputer. Erweitern Sie Ihren PC um zwei USB- Anschlüsse, die es Ihnen ermöglichen, andere Peripherien an Ihren Computer anzuschließen. Die Karte verfügt über externe Stecker USB-A 3.1 und USB-C 3.1. USB-C Stecker ermöglicht zugleich die Datenübertragungsgeschwindigkeit von bis zu 10 Gbps.

LIEFERUMFANG

- i-tec PCI-E USB 3.1 Card
- Stopfen für flache Gehäuse
- Gebrauchsanweisung

SPEZIFIKATION

- Unterstützung von 1x USB-A 3.0 und 1x USB-C 3.1 in zweiter Gen.
- Unterstützung von 4-Wege PCI Express v2.0
- Unterstützung der Verbrauchsverwaltung von PCI Express Link
- Unterstützung der Taktung der Schnittstelle PCI Express
- Entspricht der Spezifikation USB 3.1
- Kompatibel mit USB 3.0, 2.0 und 1.1
- Datenübertragungsgeschwindigkeit von bis zu 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps
- Schnelle Geräteaufladung über USB-C (Strom bis zu 3A)
- Unterstützung von UASP und BOT Übertragungsmodus
- USB-A-Ausgangsport max. 5V/900 mA
- USB-C-Ausgangsport max. 5V /3000 mA
- Versorgungsstecker SATA 15pin
- Unterstützung von Fernzugang und Wartebetrieb
- Unterstützung von BS Windows 7 / 8 / 10 32/64- bit, Linux Kernel 2.6 und neuerem

SYSTEMANFORDERUNGEN

- PC mit installiertem Windows 7 / 8 / 10 32/64- bit, Linux Kernel 2.6 und neuerem
- Ein freier PCI Express Steckplatz (mit Unterstützung von PCIe 2.0 empfohlen) x4

HARDWAREINSTALLATION

1. Schalten Sie den Computer aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.
2. Schrauben Sie den Deckel von PC ab, setzen Sie die PCIe Karte in einen freien

PCIe Steckplatz ein und schrauben Sie sie fest (brechen Sie den jeweiligen Deckel des entsprechenden Steckplatzes hinten am PC Gehäuse ab).

3. Verbinden Sie den zusätzlichen 15-pin Versorgungsport SATA mit zugänglichem PC Stecker. Ohne Anschluss von SATA wird die PCIe Karte nicht funktionieren!

4. Schließen Sie den PC-Deckel wieder zu, verbinden den PC mit dem Stromnetz und schalten den Computer wieder ein.

Hinweis!

Die Karte kann nur von einer befugten Person oder einem Fachservice montiert werden. Die Firma i-tec Technologies, s.r.o. übernimmt keine Verantwortung für Schaden, die durch eine unbefugte Montage oder Installation dieses Gerätes verursacht werden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

L'adaptateur PCI-E pour 1x USB-A 3.1 externe, 1x USB-C 3.1 externe, 1x SATA d'alimentation additionnelle à 15 broches

L'ENTRÉE EN MATIÈRE

La carte PCI-E interne est très bien employable pour votre ordinateur de bureau. Élargissez les possibilités de votre ordinateur de bureau (PC) en lui ajoutant deux connecteurs USB qui vous donneront la possibilité de brancher d'autres périphériques sur votre ordinateur. La carte est dotée des connecteurs externes USB-A 3.1 et USB-C 3.1. USB-C. En plus, la carte rend possible la vitesse de transmission jusqu'à 10 Gbps.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- i-tec PCI-E USB 3.1 Card
- Bouchon d'aveuglement pour des tours à bas profil
- Guide d'instructions et mode d'emploi

SPECIFICATIONS

- Support de 1x USB-A 3.0 et de 1x USB-C 3.1 seconde génération
- Support de 4-link PCI Express v 2.0
- Support de la gestion de consommation PCI Express Link
- Support de l'overclocking de l'interface PCI Express
- Tout en satisfaisant à la spécification USB 3.1
- Compatible avec USB 3.0, 2.0 et 1.1
- Support de la transmission des données p̄renosu dat 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps
- Possibilité du chargement vite à travers le port USB-C port (avec le courant dont l'intensité est jusqu'à 3A)
- Support du mode de transmission UASP et BOT
- Valeur maximale 5V/900 mA à la sortie du port USB-A
- Valeur maximale 5V/3000 mA à la sortie du port USB-C
- Connecteur d'alimentation SATA à 15 broches
- Support de l'accès à longue distance ainsi que du mode de sommeil
- Support du système d'exploitation Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 et plus récents

EXIGENCES EN MATIÈRE DU SYSTÈME

- L'ordinateur de bureau (PC) avec l'installation du système d'exploitation 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 et plus récents
- Une fente PCI Express qui soit désoccupée (il est recommandé l'utilisation avec le support de PCIe 2.0) x4

L'INSTALLATION DU MATÉRIEL (HARDWARE)

1. Tout d'abord, il faut procéder à la mise de votre ordinateur hors service. Il est nécessaire de déconnecter le bloc d'alimentation du réseau électrique.
2. Dans la suite, il est nécessaire de dévisser le couvercle de votre ordinateur de bureau (PC), et, aussitôt après, il faut ajuster bien et visser la carte PCIe à la fente PCIe libre (il faut casser la respectives paupière pour la détacher de la respectives fente correspondante qui se trouve à la partie derrière de la tour de votre ordinateur PC).
3. Ensuite, il faut relier le port SATA d'alimentation auxiliaire à 15 broches avec le connecteur accessible qui se trouve sur le bloc de la source d'alimentation de votre ordinateur PC. Sans la liaison de l'alimentation SATA, la carte PCIe ne marchera pas !
4. Aussitôt après, veuillez procéder au remontage des couvercles sur votre ordinateur de bureau (PC), à sa connexion au réseau électrique et à la mise de votre ordinateur en marche, s'il vous plaît.

Avertissement !

Le montage de la carte peut être réalisé exclusivement par un technicien compétent et dûment qualifié ou par une organisation spécialisée en prestation de service. La société i-tec Technologies, s.r.o. n'assumera aucune responsabilité pour les dommages causés par un montage non professionnel et l'installation amatrice de la carte.

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

PCI-E a USB-C adaptador – con 1x USB-A 3.1 puerto externo, 1x USB-C 3.1 puerto externo, 1x SATA de 15pines adicional para cargar

INTRODUCCIÓN

Tarjeta PCI-E interna para su computadora. Extienda su PC con dos conectores USB que le permiten conectar otros periféricos a su computadora. La tarjeta está equipada con conectores externos USB-A 3.1 y USB-C 3.1. Además, USB-C permite hasta 10 Gbps de velocidad de transferencia de datos.

LIEFERUMFANG

- PC con Windows 7/8/10 32/64bit instalado
- Una ranura PCI Express libre (recomendada con soporte PCIe 2.0)
- 1 x conector Molex libre en fuente de PC

ESPECIFICACIONES

- Soporte con 1x USB-A 3.0 y 1x USB-C 3.1 de segunda generación.
- Soporte para PCI Express v2.0 de 4 líneas
- Soporte para PCI Express Link Power Management
- Soporte para overclocking de interfaz del PCI Express
- Cumple con la especificación USB 3.1
- Compatible con USB 3.0, 2.0 y 1.1
- Soporte de transferencia de datos 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps
- Carga rápida a través del puerto USB-C (hasta 3A)
- Soporte de modo de transferencia UASP y BOT
- Max. 5V / 900 mA en la salida del puerto USB-A
- Max. 5V / 3000 mA en la salida del puerto USB-C
- Conector de alimentación SATA de 15 pines
- Soporte para el acceso remoto y el modo de suspensión
- Soporte para Windows 7/8/10 32/64bit, Linux Kernel 2.6 y versiones superiores

REQUISITOS DEL SISTEMA

- PC con Windows 7/8/10 32/64bit instalado, Linux Kernel 2.6 y versiones superiores
- Una ranura PCI Express libre (recomendada con soporte PCIe 2.0) x4

INSTALACIÓN

1. Apague la computadora y desconecte la fuente de alimentación.
2. Desatornille la cubierta del PC y coloque firmemente la tarjeta PCIe en la ranura PCIe libre (quite la cubierta correspondiente de la ranura correspondiente en la parte posterior de la caja de la PC). ¡Sin la fuente de alimentación SATA, la tarjeta PCIe no funcionará!

3. Conecte un puerto de alimentación SATA de 15 pines con un conector de PC disponible.
4. Luego cubra su PC, conéctela a la toma eléctrica y luego encienda la computadora.

Advertencia!

La tarjeta solo puede ser colocada por una persona profesional o un servicio profesional. i-tec Technologies, s.r.o. no será responsable de los daños causados por la instalación inadecuadas de este equipo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.cz/es, en la pestaña "FAQ" de este producto.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

Adattatore PCI-E con 1 porta esterna USB-A 3.1, 1 porta esterna USB-C 3.1 e 1 porta di alimentazione SATA a 15 pin

INTRODUZIONE

Questa scheda interna PCI-E potenzia ogni computer da tavolo con ulteriori 2 porte USB per facilitare il collegamento di altri dispositivi periferici. La scheda è dotata di porte esterne USB-A 3.1 e USB-C 3.1. La porta USB-C permette di raggiungere la velocità di trasmissione dati fino a 10 Gbps.

CONTENUTO CONFEZIONE

- Adattatore PCI-E USB 3.1
- Tappo Low Profile
- Libretto d'uso

SPECIFICAZIONI TECNICHE

- Supporta 1 porta USB-A 3.0 e 1 porta USB-C 3.1 di seconda generazione
- Supporta la PCI Express v2.0 x4
- Supporta la gestione consumi PCI Express Link
- Supporta il clock dell'interfaccia PCI Express
- Soddisfa la specifica USB 3.1
- Compatibile con le porte USB 3.0, 2.0 e 1.1
- Supporta le seguenti velocità: 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps e 12 Mbps
- Supporta la ricarica rapida dei dispositivi tramite la porta USB-C con l'intensità fino a 3A
- Supporta la modalità di trasmissione UASP e BOT
- Valore massimo all'uscita della porta USB-A: 5 V / 900 mA
- Valore massimo all'uscita della porta USB-C: 5 V / 3000 mA
- Porta di alimentazione SATA a 15 pin
- Supporta l'accesso telematico e la modalità ibernazione
- Supporta i sistemi operativi Windows 7 / 8 / 10 32/64 bit, Linux Kernel 2.6 o superiori

REQUISITI DI SISTEMA

- PC con sistemi operativi installati Windows 7 / 8 / 10 32/64 bit, Linux Kernel 2.6 o superiori
- Una porta PCI Express libera (preferibilmente quella che supporta PCIe 2.0 x4)

INSTALLAZIONE

1. Spegner il computer e scollegare l'alimentatore dalla rete elettrica.
2. Togliere svitando l'involucro PC e inserire fino in fondo la scheda PCIe nella porta PCIe libera e fissarla con le rispettive viti (eliminare la chiusura della porta sul lato posteriore della cassa PC).

3. Inserire il connettore disponibile dell'alimentatore PC nella porta di alimentazione secondaria SATA a 15 pin. La scheda PCIe non funzionerà senza aver effettuato il collegamento dell'alimentatore tramite la porta SATA!
4. Dopodiché rimettere l'involucro del PC, ripristinare l'alimentazione elettrica e avviare il computer.

Avvertenza! La scheda può essere installata soltanto da persone qualificate o da un centro di assistenza tecnica qualificato. La società i-tec Technologies, s.r.o. non è responsabile per i danni causati dal montaggio e dall'installazione non professionali.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO DELLA STAZIONE DOCK

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web [**www.i-tec.cz/it**](http://www.i-tec.cz/it).

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

Adapter PCI-E 1x zewnętrzne USB-A 3.1, 1x zewnętrzne USB-C 3.1, 1x dodatkowe złącze power SATA 15pin

WSTĘP

Wewnętrzna karta PCI-E dla komputerów stacjonarnych. Karta oferuje interfejs USB 3.1 z prędkością do 10 Gbps. Posiada standardowy port USB-A oraz port USB-C do połączenia najnowocześniejszych urządzeń.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec karta PCI-E USB 3.1
- Zaślepka low profile
- Instrukcja

SPECYFIKACJA

- Wsparcie dla 1x USB-A 3.0 oraz 1x USB-C 3.1 drugiej generacji
- Obsługa 4-line PCI Express v2.0
- Wsparcie dla Management PCI Express Link
- Obsługa interfejsu PCI Express
- Zgodność ze specyfikacją USB 3.1
- Kompatybilność z USB 3.0, 2.0 oraz 1.1
- Obsługa transmisji danych 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps
- Możliwość szybkiego ładowania przez port USB-C port (prąd do 3A)
- Obsługa trybów UASP oraz BOT
- Wyjście zasilania dla portu USB-A max. 5V/900 mA
- Wyjście zasilania dla portu USB-C 5V/3000 mA
- Złącze zasilania SATA 15pin
- Obsługa zdalnego dostępu i trybu czuwania
- Systemy operacyjne 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 oraz nowsze

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Komputer z zainstalowanym systemem Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 lub nowszym
- Wolne gniazdo PCI Express (rekomendowane z obsługą PCIe 2.0) x4

INSTALACJA KARTY

1. Wyłącz komputer i odłącz go od sieci.
2. Odkręć obudowę komputera, włóż kartę do gniazda PCIe, zamocuj za pomocą śrubek.
3. Podłącz 15-pin port zasilający SATA do odpowiedniego złącza zasilacza PC. Karta PCIe nie będzie działać bez podłączenia złącza zasilającego SATA!
4. Załóż pokrywę komputera, podłącz do zasilania i uruchom komputer.

Uwaga:

Karta powinna być montowana przez osobę kompetentną lub przez obsługę profesjonalnego serwisu. Firma i-tec Technologies, s.r.o. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia będące następstwem niewłaściwej instalacji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odeśłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

PCI-E adaptér na 1x externí USB-A 3.1, 1x externí USB-C 3.1, 1x přídatný napájecí SATA 15pin

ÚVOD

Interní PCI-E karta do vašeho stolního počítače. Rozšířte své PC o dva USB konektory, které vám umožní připojení dalších periférií k vašemu počítači. Karta je vybavena externími konektory USB-A 3.1 a USB-C 3.1. USB-C navíc umožňuje přenosovou rychlost až 10 Gbps.

OBSAH BALENÍ

- i-tec PCI-E USB 3.1 Card
- Záslepka do nízkoprofilových skříní
- Manuál

SPECIFIKACE

- Podpora 1x USB-A 3.0 a 1x USB-C 3.1 druhé gen.
- Podpora 4-línkové PCI Express v2.0
- Podpora řízení spotřeby PCI Express Link
- Podpora taktování rozhraní PCI Express
- Vyhovuje specifikaci USB 3.1
- Kompatibilní s USB 3.0, 2.0 a 1.1
- Podpora přenosu dat 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps
- Možnost rychlého nabíjení zařízení přes USB-C port (proudem až 3A)
- Podpora UASP a BOT přenosového modu
- Max. hodnota 5V/900 mA na výstupu USB-A portu
- Max. hodnota 5V/3000 mA na výstupu USB-C portu
- Napájecí konektor SATA 15pin
- Podpora vzdáleného přístupu a režimu spánku
- Podpora OS Windows 7 / 8 / 10 32/64- bit, Linux Kernel 2.6 a novější

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

- PC s instalovaným Windows 7 / 8 / 10 32/64- bit, Linux Kernel 2.6 a novější
- Jeden volný PCI Express slot (doporučeno s podporou PCIe 2.0) x4

HARDWAROVÁ INSTALACE

1. Vypněte počítač a odpojte jeho zdroj od elektrické sítě.
2. Odšroubujte kryt PC, pevně usadte a přišroubujte PCIe kartu do volného PCIe slotu (odlomte patřičnou krytku odpovídajícího slotu vzadu na skříní PC).

3. Propojte pomocný 15-pinový napájecí port SATA s dostupným konektorem ze zdroje PC. Bez zapojení SATA napájení nebude PCIe karta fungovat!
4. Poté zpátky zakrytujte PC, připojte jej do elektrické sítě a spusťte počítač.

Upozornění!

Kartu je oprávněna montovat pouze osoba odborně způsobilá nebo odborný servis. Firma i-tec Technologies, s.r.o. nenese žádnou zodpovědnost za škody způsobené neodbornou montáží a instalací tohoto zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

PCI-E adaptér na 1x externý USB-A 3.1, 1x externý USB-C 3.1, 1x prídavný napájací SATA 15pin

ÚVOD

Interná PCI-E karta do vášho stolného počítača. Rozšírite svoje PC o dva USB konektory, ktoré vám umožnia pripojenie ďalších periférií k vášmu počítaču. Karta je vybavená externými konektormi USB-A 3.1 a USB-C 3.1. USB-C navyše umožňuje prenosovú rýchlosť až 10 Gbps.

OBSAH BALENIA

- i-tec PCI-E USB 3.1 Card
- Záslepka do nízko profilových skriniek
- Manuál

ŠPECIFIKÁCIE

- Podpora 1x USB-A 3.0 a 1x USB-C 3.1 druhej gen.
- Podpora 4-linkovej PCI Express v2.0
- Podpora riadenia spotreby PCI Express Link
- Podpora taktovania rozhrania PCI Express
- Vyhovuje špecifikácii USB 3.1
- Kompatibilné s USB 3.0, 2.0 a 1.1
- Podpora prenosu dát 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps
- Možnosť rýchleho nabíjania zariadení cez USB-C port (prúdom až 3A)
- Podpora UASP a BOT prenosového módu
- Max. hodnota 5V/900 mA na výstupe USB-A portu
- Max. hodnota 5V/3000 mA na výstupe USB-C portu
- Napájací konektor SATA 15pin
- Podpora vzdialeného prístupu a režimu spánku
- Podpora OS Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 a novšie

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

- PC s inštalovaným Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 a novšie
- Jeden voľný PCI Express slot (doporučené s podporou PCIe 2.0) x4

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA

1. Vypnite počítač a odpojte jeho zdroj od elektrickej siete.
2. Odskrutkujte kryt PC, pevne usadte a priskrutkujte PCIe kartu do voľného PCIe slotu (odlomte patričnú krytku odpovedajúceho slotu vzadu na skrini PC).
3. Prepajte pomocný 15-pinový napájací port SATA s dostupným konektorom zo zdroja PC. Bez zapojenia SATA napájania nebude PCIe karta fungovať!
4. Potom späť zakrytujte PC, pripojte ho do elektrickej siete a spustíte počítač.

Upozornenie!

Kartu je oprávnená montovať iba osoba odborne spôsobilá alebo odborný servis. Firma i-tec Technologies, s.r.o. nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené neodbornou montážou a inštaláciou tohto zariadenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým skĺznutiu a pádu na zem.
- Uchovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overté funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overté funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.cz v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

PCI-E adapteris 1x vidiniam USB-A 3.1, 1x išoriniam USB-C 3.1, 1x papildomam maitinimo SATA 15pin

IVADAS

Vidinė PCI-E korta Jūsų stacionariam kompiuteriui. Išplėskite savo PC dviem USB jungtimis, kurios leis prijungti papildomus išorinius įrenginius prie Jūsų kompiuterio. Kortą turi išorines jungtis USB-A 3.1 ir USB-C 3.1. USB-C taip pat užtikrina 10 Gbps perdavimo greitį.

PAKUOTĖS SUDĖTIS

- i-tec PCI-E USB 3.1 Card
- Užaklinimas žemo profilio skydamas
- Vartotojo vadovas

SPECIFIKACIJA

- 1x USB-A 3.0 ir 1x USB-C 3.1 antros gen. palaikymas
- 4-linijų PCI Express v2.0 palaikymas
- PCI Express Link vartojimo valdymo palaikymas
- PCI Express sąsajos taktavimo palaikymas
- Atitinka USB 3.1 specifikaciją
- Suderinama su USB 3.0, 2.0 ir 1.1
- Duomenų perdavimo 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps palaikymas
- Greito įrenginio įkrovimo galimybė per USB-C prievadą (srove iki 3A)
- Perdavimo modo UASP ir BOT palaikymas
- Maks. vertė 5V/900 mA prievado USB-A išvestyje
- Maks. vertė 5V/3000 mA prievado USB-C išvestyje
- Maitinimo jungtis SATA 15pin
- Nuotolinės prieigos ir ramybės režimo palaikymas
- Palaikymas OS Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 ir vėlesni

SISTEMOS REIKALAVIMAI

- PC Su instaliuotais Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 ir vėlesni
- Vienas laisvas PCI Express lizdas (rekomenduojama su palaikymu PCIe 2.0) x4

HARDWARE INSTALIACIJA

1. Išjunkite kompiuterį ir išjunkite jo maitinimą iš elektros tinklo.
2. Atsukite PC dangčio varžtus, tvirtai įdėkite ir pritvirtinkite PCIe kortą į laisvą PCIe lizdą (nulaužkite atitinkamą dangtelį atitinkamo lizdo PC dėžės gale).
3. Prijunkite pagalbinį 15-pinų maitinimo prievadą SATA su jungtimi iš PC šaltinio. Neprijungus SATA maitinimo PCIe korta neveiks!
4. Po to vėl uždenkite PC, įjunkite jį į elektros tinklą ir paleiskite kompiuterį.

Pastaba!

Kortą turi teisę montuoti tik kompetentingas asmuo arba profesionalus servisas. Firma i-tec Technologies, s.r.o. neprisiima atsakomybės už žalą atsiradusią dėl netinkamo surinkimo arba įrangos montavimo.

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/lt skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

PCI-E USB 3.0/3.1 Card

PCI-E adapter op 1x externe USB-A 3.1, 1x externe USB-C 3.1, 1x aanvullende 15 pins SATA voedingsconnector

INLEIDING

Interne PCI-E kaart voor uw computer. Uw PC kan hiermee met 2 USB poorten uitgebreid worden zodat u andere apparaten aan uw computer kunt koppelen. De kaart is voorzien van twee externe connectoren USB-A 3.1 en USB-C 3.1. Met USB-C kan de snelheid van gegevensoverdracht wel 10 Gbps zijn.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- i-tec PCI-E USB 3.1 Card
- Low Profile flens
- Gebruikershandleiding

SPECIFICATIES:

- 1x USB-A 3.0 en 1x USB-C 3.1 tweede generatie
- 4-lijnen PCI Express v2.0
- Verbruikscntrole PCI Express Link mogelijk
- Overklokken PCI Express mogelijk
- Voldoet aan USB 3.1
- Compatibel met USB 3.0, 2.0 en 1.1
- Snelheid van gegevensoverdracht van 10 Gbps, 5 Gbps, 480 Mbps, 12 Mbps
- Snelle oplading via USB-C poort mogelijk (met stroom van wel 3A)
- UASP en BOT overdracht ondersteund
- Maximaal 5V/900 mA op de USB-A poort
- Maximaal 5V/3000 mA op de USB-C poort
- SATA 15 pins voedingsconnector
- Remote desktop en slaapstand ondersteund
- Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 en hoger

SYSTEEMVEREISTEN

- Windows 7 / 8 / 10 32/64-bit, Linux Kernel 2.6 en hoger
- Vrije PCI Express slot (PCIe 2.0 ondersteuning wordt aangeraden) x4

HARDWARE INSTALLATIE

1. Schakel de computer uit en koppel de voeding los van het stroom.
2. Schroef de behuizing van de PC los, zet de PCI kaart vast in de vrije PCIe slot en schroef deze vast in (verwijder de betreffende cover van de achterkant van de PC).
3. Koppel de aanvullende 15 pin SATA voedingspoort aan een beschikbare connector van de PC voeding. Zonder de SATA koppeling zal de PCIe kaart niet werken!

4. Plaats de behuizing van de PC weer terug, koppel de PC weer aan het stroom en schakel de computer aan.

Let op!

De kaart kan slechts door een gekwalificeerde persoon of een service geïnstalleerd worden. I-tec Technologies, s.r.o. kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade ontstaan door onbekwame installatie van dit apparaat.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ op het tabblad “FAQ” bij dit product.



EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE

ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea).

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu).

LIETUVOS

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA / EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že výrobek / tímto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart hierbij dat het product

Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa, Gaminys, Naam: *i-tec PCIe Card USB 3.1 gen2 10Gps Card 1x Type C 1x Type A port*
Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Modelis: *PCE2U31AC / FPE-4U311*

Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel:

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé pour une utilisation sur PC comme équipement. El producto se determina para usar en PC como equipo. Destinato per essere usato come attrezzatura informatica o come accessorio per computer. Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra skirtas įrangai papildyti ir naudojamas kaip priedas kompiuteriams. Het product is bedoeld als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon / Cumple los requisitos esenciales según / Soddisfa i requisiti essenziali secondo / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Speľnia następujące wymagania / Atitinka esminius reikalavimus pagal / Het voldoet aan de volgende vereisten:

EC Directive 2014/30/EU, and 2011/65/EU

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):

EN 55032:2015; EN 55035:2017; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

RoHS:

2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus /en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerks:



Ostrava 17. 07. 2020

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Exécutif et signature, Nombre y firma del
gerente, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby
upowaznionej, Zaakvoerder*



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.